



## Infrasauna MASTER<sup>®</sup>

MAS-I252, MAS-I257



**Návod k použití**

# DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

## PROSTUDUJTE A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY

A) Informace k výstražným upozorněním, které poukazují na důležitost připojení těchto upozornění. Každé upozornění je vysvětleno a je popsáno jeho umístění:

- 1) Výstražné upozornění hypertermie by mělo být umístěno na vnější straně dveří v úrovni očí.
- 2) Výstražné upozornění požáru by mělo být umístěno na vnitřní stěně nad ohřívačem v úrovni očí.

B) Uvnitř sauny se nesmí instalovat žádná zásuvka.

C) Dveře sauny nemají žádný zamykací nebo blokovací systém, při kterém by mohlo dojít k uzamčení uvnitř vytápěné místnosti.

D) Při používání suché koupele nechejte ventilační okno otevřené.

E) UPOZORNĚNÍ: K hypertermii dochází, když vnitřní tělesná teplota dosáhne úrovně několika stupňů nad normální tělesnou teplotu 98,6 ° F (37 °C). K symptomům hypertermie patří zvýšená vnitřní teplota těla, závratě, letargie, ospalost a mdloby. Následky hypertermie jsou:

- a) neschopnost vnímat teplo;
- b) neschopnost uznat potřebu opustit místnost;
- c) neuvědomování si hrozícího nebezpečí;
- d) poškození plodu u těhotných žen;
- e) tělesná neschopnost opustit místnost;
- f) bezvědomí.

VAROVÁNÍ - Použití alkoholu, drog nebo léků je schopno významně zvýšit riziko smrtelné hypertermie.

G) VAROVÁNÍ: SNIŽTE NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM A POPÁLENIN, NEOBSLUHUJTE, POKUD NENÍ KRYT NA SVÉM MÍSTĚ.

H) UPOZORNĚNÍ: NADMĚRNÉ VYSTAVOVÁNÍ MŮŽE BÝT ZDRAVÍ ŠKODLIVÉ. OSOBY SE ŠPATNÝM ZDRAVÍM BY SE MĚLY PŘED POUŽITÍM SAUNY PORADIT S LÉKAŘEM.

I) VAROVÁNÍ: NEPOKLÁDEJTE NIKDY ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ MATERIÁLY NA OHŘÍVAČE PRO ZAMEZENÍ VZNIKU POŽÁRU.

J) VAROVÁNÍ: SNIŽTE RIZIKO PŘEHŘÁTÍ:

A) OKAMŽITĚ SAUNU OPUSŤTE, POKUD SE CÍTÍTE NEPŘÍJEMNĚ, OSPALÉ NEBO MÁTE ZÁVRATĚ. NEZŮSTÁVEJTE V SAUNĚ PŘÍLIŠ DLOUHO, VYHŘÍVANÁ MÍSTNOST MŮŽE ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ.

B) DOHLÍŽEJTE NA DĚTI ZA VŠECH OKOLNOSTÍ.

C) PORAĎTE SE S LÉKAŘEM PŘED POUŽITÍM SAUNY, POKUD JSTE TĚHOTNÁ, VE ŠPATNÉM ZDRAVOTNÍM STAVU NEBO V LÉKAŘSKÉ PÉČI.

D) DÝCHÁNÍ OHŘÁTÉHO VZDUCHU V SOUVISLOSTI S KONZUMACÍ ALKOHOLU, DROG NEBO LÉČIV MŮŽE ZPŮSOBIT BEZVĚDOMÍ.

K) VAROVÁNÍ: SNIŽTE NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ODPOJTE PŘÍVODOVÝ KABEL PŘED ÚDRŽBOU.

L) Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

- M) Doporučujeme mít děti vždy pod dozorem, aby si nehráli se zařízením či nedošlo k úrazu.
- N) Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn odpovědnou osobou (prodejcem, servisem či jiným kvalifikovaným pracovníkem), aby se předešlo možnému nebezpečí.
- O) Před zapnutím sauny zkontrolujte, zda je v pořádku.
- P) Doporučuje se nepoužívat saunu během 24 hodin po vystavení UV záření z umělých zdrojů nebo po opalování.
- Q) Osoby, které jsou ohroženy přehřátím organismu, například trpící kardiovaskulárním onemocněním, by měly konzultovat použití infra sauny se svým lékařem.
- R) pokud vám po saunování zarudne kůže a trvá to déle než jeden den a trvá pak také i po opakovaném saunování, přestaňte saunu používat a kontaktujte lékaře.
- S) Nepoužívejte saunu, pokud jste osoba se sníženým prahem bolesti či vnímáním tepla nebo pod vlivem alkoholu nebo sedativ.

## UCHOVEJTE TYTO POKYNY

### Úvod

Blahopřejeme Vám ke zvolení nové cesty k lepšímu zdraví! Tisíce uživatelů využívají výhod infračervené sauny každý den. Infračervené sauny pomáhají spalovat kalorie, snižovat toxiny, zmírňovat bolest a dokonce i zlepšit pleť. Nyní můžete vychutnávat velkých výhod infračerveného tepla v soukromí svého domova.

### Přínosy pro zdraví a krásu

**Zmírnění bolesti:** Dlouhovlnné infračervené paprsky sauny urychlují krevní oběh a dodávají více kyslíku do těla. Zvýšený krevní oběh snižuje zánět, zmírňuje bolest a urychluje regeneraci. Infračervené sauny byly také použity k léčbě burzitidy, revmatismu, artritidy, a hemoroidů. Zvýšený krevní oběh snižuje nejen vnitřní onemocnění, ale i kožní onemocnění jako je lupénka, ekzém a jizvy. Dobrá cirkulace je zásadní pro hladkou a pevnou pokožku.

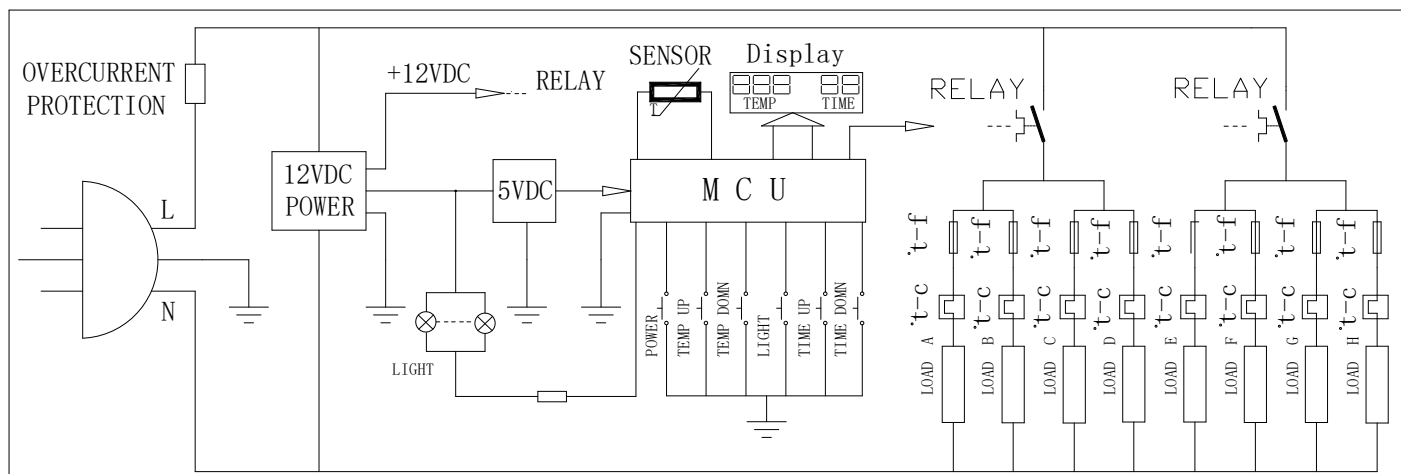
**Spalování kalorií a tuku:** Dlouhovlnné infračervené paprsky sauny eliminují přebytečnou sůl a podkožní tuk. Dochází ke spalování až 600 kalorií za půl hodiny sezení versus půl hodiny joggingu a půl hodiny jízdy na kole, při kterém se spálí 300 kalorií a 225 kalorií, v uvedeném pořadí.

**Relaxace vašeho těla a mysli:** Použijte vestavěný CD přehrávač pro poslech vaší oblíbené hudby k relaxaci a snížení stresu. Infračervené sauny také často napomáhají léčit nespavost a další onemocnění spojené se stresem (CD je volitelnou součástí).

**Snížení toxinů a zlepšení pleti:** Pocení v prostředí s vyšší teplotou aktivuje potní žlázy a odstraňuje toxiny z těla.

### Hlavní rysy

- Vysoce kvalitní zpracování
- Automatický termostat pro konstantní teplotu
- Časovač a bzučák: bzučák zazní 5 minut před koncem
- Digitální senzor a teploměr
- Infračervený zářič



## Montáž

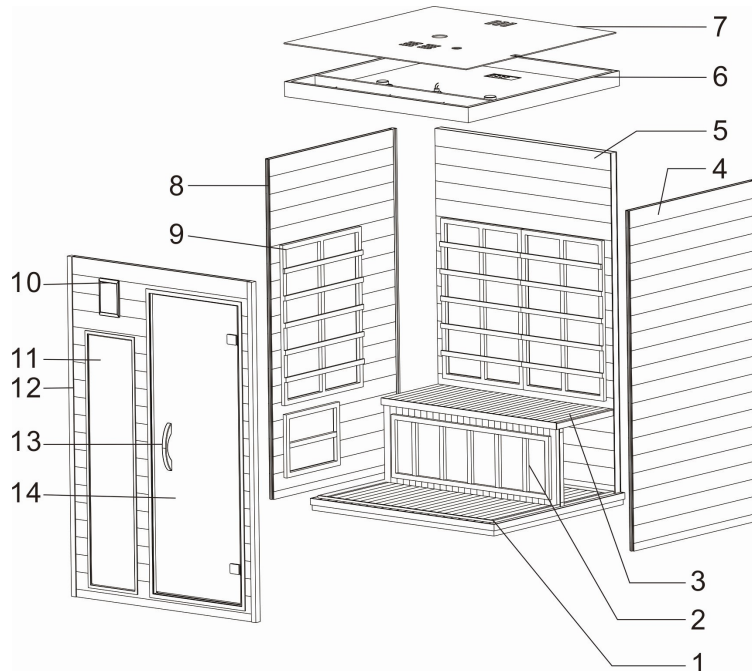
### Požadavky na montáž

- Nepřipojujte žádné jiné spotřebiče do zásuvky spolu s infračervenou saunou.
- Instalujte saunu na zcela rovnou podlahu.
- Nestříkejte vnějšek vodou. Sauna musí být postavena pouze na suchém místě.

Neskladujte hořlavé předměty ani chemické látky v blízkosti sauny.

### Sauna:

- Struktura infrasauny. **Viz Obr.-1**



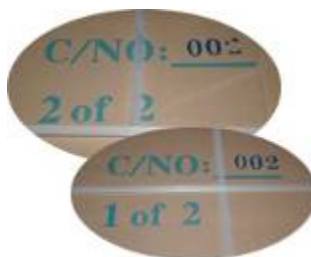
- spodní panel
- sedací přepážka
- lavice
- pravý boční panel
- zadní panel
- vnitřní vrchní panel
- vnější vrchní panel
- levý boční panel

- 9.topidlo
- 10.kontrolní jednotka
- 11.skleněné okno
- 12.přední panel
- 13.rukojeť
- 14.skleněné dveře

2. Sauna pro jednu a dvě osoby jsou zabaleny ve dvou krabicích. **Viz Obr.-2**



**Obr.-2** Dvě krabice



**Obr.-2.1**

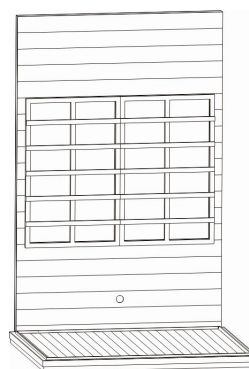
3. Ujistěte se, že všechny části jsou v balení před montáží. Viz níže seznam položek v balení.

- A. návod    B. Spodní panel    C. Zadní panel    D. Levý panel    E. Pravý panel
- F. Deflektorová lišta    G. Sedačka    H. Přední panel    I. Vnitřní horní panel    J. Vnější horní panel
- K. CD přehrávač (**volitelné příslušenství**)    L. Zadní kryt CD přehrávače

4. Umístěte spodní panel na požadované místo a ujistěte se, která strana je přední a která zadní. **Viz Obr.-3.**

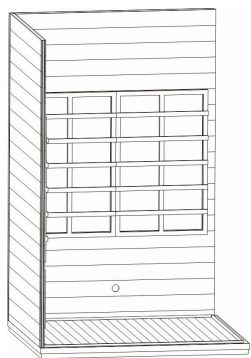


**Obr.-3** Umístění spodního panelu



**Obr.-4** Připojení zadního panelu

- 5. Spojte zadní panel s lištami spodního panelu; ujistěte se, že jsou v rovině. **Viz Obr.-4**
- 6. Spojte levý panel s lištami spodního panelu; ujistěte se, že levá deska zapadá v jedné rovině do zadního panelu. **Viz Obr.-5**

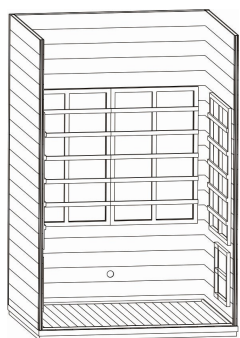


Obr.-5 Připojení levého panelu

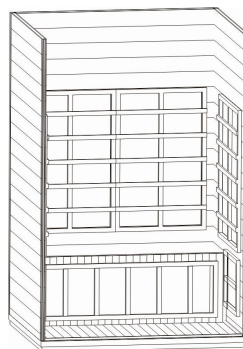


Obr.-6 Fixační spona

7. Fixační spona má drážku, která musí zapadnout do otvoru pro pevné uchycení. Zvedněte zadní panel (držte ho kolmo ke spodnímu panelu) a umístěte drážku do otvoru, neuzamykejte v tomto okamžiku. Až bude zadní stěna a přední/boční stěna umístěna na spodním panelu, uzamkněte. **Viz Obr.-6**



Obr.-7 Připojení pravého panelu

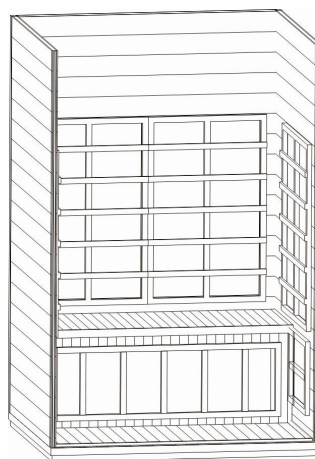


Obr.-8 Připojení podpěry sedačky

8. Spojte pravý panel s lištami spodního panelu; ujistěte se, že pravá deska zapadá v jedné rovině do zadního panelu. **Viz Obr.-6 a Obr.-7**
9. Vsuňte deflektorovou lištu svisle do otvoru na levém a pravém panelu. Poté spojte kabel ohřívače sedačky s odpovídajícím kabelem ze zadní stěny, poté umístěte a zasuňte deflektorovou lištu. **Viz Obr. 8,9** Poznámka: Ujistěte se, že jsou kabely správně připojeny, jinak ohřívač nebude fungovat.

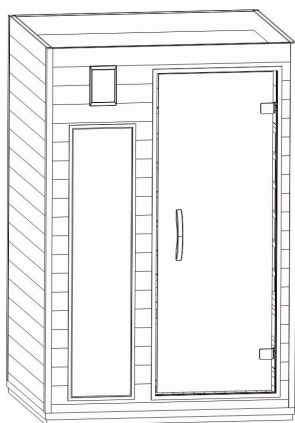


Obr.-9 Spojovací kabel



Obr.-10 Připojení sedačky

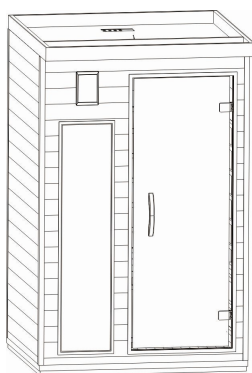
10. Spojte sedačku vodorovně s odpovídajícími lištami zadní stěny. **Viz Obr.-10**



**FIG-11** Připojení předního panelu

11. Spojte přední panel s lištami spodního panelu (sekce 3), a poté uzamkněte s levým a pravým panelem, v uvedeném pořadí. Poznámka: Dávejte si pozor na sklo dveří. **Viz Obr.-11.**

12. Umístěte kabely předního a zadního panelu do skříňky pro zabránění stlačení kabelů během instalace. **Viz Obr.-12.** Otevřete dveře, zvedněte horní panel dostatečně vysoko, abyste zjistili, zda zapadá s okolními panely, poté jej položte.



**Obr.-12** Připojení horního panelu



**Obr.-13** Vedení kabelů ohřivačů na panelech prostřednictvím příslušného otvoru

13. V průběhu pokládání vnitřního horního panelu se ujistěte, že všechny kabely (viz výše), a spojovací konektory jsou v odpovídajících otvorech horního panelu. Všechny tyto kabely budou vedeny do propojení s regulátorem na vnitřním horním panelu. **Viz Obr.-13**

14. **Viz Obr.-14.** Připojte všechny kabely a konektory k odpovídajícím vývodům na horním panelu. Ujistěte se prosím, že jsou všechny zástrčky pevně spojeny.



**Obr.-14** Konektory na horním panelu



**Obr.-15** Připojení kabelů

15. Poté vložte kabely reproduktorů, teplotního senzoru, ovládacího panelu a CD přehrávače do otvoru poblíž ventilátoru na horním panelu. **Viz Obr.15**

16. Ujistěte se, že jsou všechny kroky správně provedeny, zapojte saunu do elektřiny a ujistěte se nejprve, že správně funguje. Poté připojte vnější horní panel (sekce 10) na vnitřní horní panel a ved'te napájecí kabel skrz odpovídající otvor na vnějším horním panelu. **Viz Obr.-22**



**Obr.-22** Ved'te napájecí kabel skrz vnější horní panel

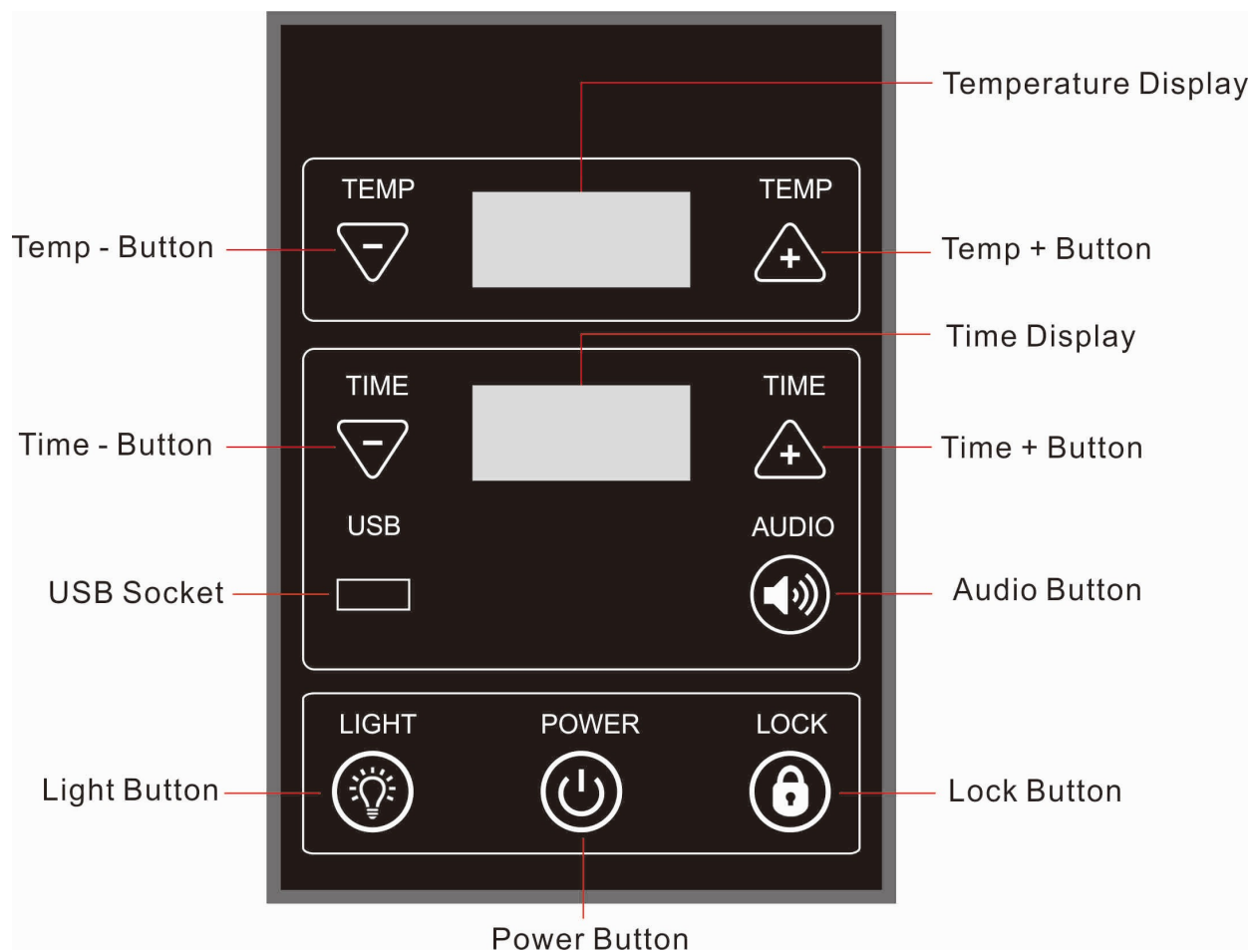


**Obr.-23** Upevněte vnější horní kabel pomocí šroubů

17 Vezměte šrouby připevněné na vnějším horním panelu a poté smontujte panel pomocí křížového šroubováku. **Viz Obr.-23**

Instalace je dokončena.

## Obsluha ovládacího panelu



|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
|                            | Zobrazení teploty          |
| Tlačítko teploty – snížení | Tlačítko teploty - zvýšení |
|                            | Zobrazení času             |
| Tlačítko času – snížení    | Tlačítko času – zvýšení    |
| USB zdířka                 | audio tlačítko             |
| Světlo                     | Uzamknutí                  |
|                            | Zapnutí/vypnutí            |

## 1. Zapnutí



Zmáčkněte dlouze tlačítko POWER pro zapnutí ohřívače.

Dlouhý stisk poprvé – zapnete ohřívače, pokud zmáčknete podruhé, vypnete ohřívače. Teplota je nastavena podle posledního nastavení.

## 2. Nastavení teploty

Poté co zapnete ohřívače, zmáčknete tlačítko TEMP- nebo TEPM+ pro nastavení teploty. Rozmezí je od 30 do 75°C, jednotka je 1°C. (od 86 do 167°F, jednotka je 5°F). Když je teplota nižší než 30°C nebo 90°F, zobrazuje se „LO“. Stupně Celsia a Fahrenheita zapnete takto: Zmáčknete najednou „TEPM-“ a „LOCK“, po 5 sekundách se změní z Celsia na Fahrenheita.

## 3. Nastavení času

Rozmezí je od 5-60 minut, jednotka je 5 minut. Když se dostane čas na 5 minut, uslyšíte 3 pípnutí.

## 4. světlo (Ovládá se samostatně)

Pokud je sauna v pohotovostním režimu, zmáčknete tlačítko „LIGHT“ pro zapnutí nebo vypnutí světel. ON – světlo je zapnuté, OFF – světlo je vypnuté.

Když světlo svítí, stiskněte na 5 sekund tlačítko LIGHT, zobrazí se 2N, teplotní displej ukazuje Lx (x je 1-9)

(1) Pokud se zobrazí 2N, krátkým stisknutím tlačítka "light" změníte barvu světla LED, opětovným stisknutím můžete změnit jednu barvu.

(2) pokud během 8 sekund nestisknete tlačítko "light", ukončí se nastavování světel. LED barva zůstane v dané barvě.

(3) Můžete nastavit LED světla a hlavní světlo odděleně. V režimu 2N, zmáčknete TIME – a TIME+ odděleně pro

zapnutí nebo vypnutí LED světla či hlavního světla.

## 5. Audio funkce (ovládá se samostatně)



(1) Nejdříve zmáčkněte tlačítko AUDIO, rozsvítí se kontrolka a zapne se Bluetooth. Mezitím si zapněte Bluetooth ve vašem mobilním zařízení. Vyhledejte správné, spojte a můžete přehrávat hudbu. Spojení bude to trvat asi 6 až 8 sekund. Na displeji teploty se zobrazí „BLU“. Časový displej zobrazí „—Db“, může to trvat cca 5 s, zmáčkněte TIME+ nebo- pro nastavení hlasitosti (1-30 DB), krátkým stiskem TEMP+- nastavíte poslední a další píseň. Pokud je sauna otevřena, nemačkejte žádné tlačítko po 8 s, zobrazí se tam teplota a čas.

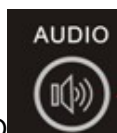
Upozornění: Při spojení přes Bluetooth nelze přepínat mezi Bluetoothem, USB a rádiem. Přepnutí trvá 6-7 s. Pokud ho chcete zapnout hned, počkejte prosím 6-7 s. Abyste měli stabilní a rychlé spojení přes Bluetooth, během 8s když zapínáte Bluetooth, neprovádějte žádné další akce.



(2) Druhým zmáčknutím AUDIO tlačítka, rozsvítí se kontrolka a zapne se USB. Na displeji teploty se ukáže USB, zmáčkněte TEMP+ pro nastavení poslední hudby, zmáčkněte TEMP- pro přehrání další hudby. Na displeji času se ukáže „—Db“. Zmáčkněte TIME+- pro nastavení hlasitosti, krátkým stiskem TEMP+- nastavíte předcházející a další píseň. Nemačkejte žádné tlačítko po 8 s, na displeji se zobrazí teplota a čas.

Upozornění: Bude to trvat 3s pro načtení USB, pokud se USB nespojí, hlasitost bude ukazovat 00db.

(3) Zmáčknutím tlačítka třikrát zapnete rádio, uslyšíte zvuk a frekvence se zobrazí na displeji teploty. Časový displej bude ukazovat „VOL“ (hlasitost), zmáčkněte tlačítko TIME +- pro nastavení hlasitosti. Zmáčkněte TEMP pro nastavení frekvence. Nemačkejte žádné tlačítko po 8 s, na displeji se zobrazí teplota a čas.



Upozornění: pokud je radio zapnuté, dlouhým zmáčknutím tlačítka AUDIO můžete automaticky vyhledat frekvenci. Rozmezí je 87.5MHZ-108MHZ, pokud najde dobrý signál, frekvence se uloží.

Na různých místech jsou různé frekvence. Pokud tento systém zapínáte poprvé, nejdříve se otevře rádio a pak



dlouhým stiskem tlačítka AUDIO vyhledejte automaticky frekvenci.

(4) Zmáčknutím tlačítka čtyřikrát vypnete hudbu.

## 5. Tlačítko uzamknutí - LOCK

Dlouhým stisknutím tlačítka LOCK na 5 s, kontrolka se rozsvítí, to znamená, že tlačítka jsou zablokována. Dlouhým opětovným stiskem na 5 s ho opět uzamknete, kontrolka zhasne.

## 6. Funkce ochrany proti přehřátí

Když teplota přesáhne 80°C, dvě digitální kontrolky ukáží HH, zapne se alarm a bude blikat. Všechny funkce se vypnou. Ani když teplota klesne pod 75°C, funkce se neobnoví. Vypněte kabel ze zásuvky el. Napětí. Po opětovném zapojení začne fungovat normálně.

## 6. Teplotní senzor a rozpoznání chyby

Přerušení : 2 digitální kontrolky ukazují E0 a blikají. Alarm pípá, funkce se nedá otevřít. Vymažte chybu a pak může být použit normálně.

Krátké vypnutí: 2 digitální kontrolky ukazují E1 a blikají. Alarm pípá, funkce se nedá otevřít. Vymažte chybu a pak může být použit normálně.

### 1. Bezpečnostní opatření

- a. Zkontrolujte, zda všechny obvody a konektory splňují všechny požadavky.

Nastavte teplotu a čas na příjemnou úroveň, zpravidla 60 minut při 50-65 ° C

Poznámka: Je-li okolní teplota nižší než 18,3°C, nastavte teplotu na přibližně 50°C, a pokud je okolní teplota vyšší než 18,3°C, nastavte teplotu na 65°C

- b. Vypijte před zahájením saunování sklenici vody.
- c. Po 2 hodinách nepřetržitého provozu, saunu na jednu hodinu vypněte.
- d. Aby nedošlo k popálení, nedotýkejte se topného tělesa.

### 2. Obsluha

- a. Mějte na paměti elektrické označení jednotky a zapojte saunu do příslušné zásuvky. Nesdílejte zásuvku s ostatními spotřebiči. Zapojte do zásuvky a použijte tlačítko ON/OFF pro uvedení sauny do chodu. Pokud saunu nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky.
- b. Stiskněte tlačítko 'temperature' pro zvýšení či snížení teploty. Pokud svítí kontrolka 'heat', hodnota teploty se bude zvyšovat o jeden stupeň vždy po stisknutí tlačítka '+'. Pokud jej stisknete po dobu tří sekund, hodnota se bude zvyšovat rychleji. Obdobně snížíte teplotu pomocí tlačítka '-'. Poté, co sauna dosáhne požadované teploty, kontrolka 'heat' zhasne.
- c. Stiskněte tlačítko 'light' pro zapnutí a vypnutí světla.
- d. Pokud je v sauně příliš dusno, otevřete stropní ventilační otvor nebo dveře.
- e. Po saunování saunu vypněte a odpojte od elektrického zdroje.
- f. Pro nastavení času stiskněte tlačítko 'function' a vyčkejte, až začne blikat funkce 'time'. Stiskněte tlačítko '+' a '-' pro nastavení časovače od 5 do 60 minut. Pokud jej stisknete po dobu tří sekund, hodnota se bude zvyšovat rychleji. Pokud je na displeji hodnota '05', zazní zvukové upozornění a přístroj se automaticky po 5 minutách

vypne. Pro prodloužení pobytu v sauně, znovu nastavte časovač.

- g. Lze měnit mezi zobrazením ve Fahrenheitech nebo stupních celsia: stiskněte ve funkci 'temperature' zároveň tlačítko "+" a "-", poté stiskněte tlačítko "light" pro změnu.

**h. CD přehrávač** (je volitelnou součástí)

Přečtěte si prosím instrukce autorádio s CD přehrávačem.

## Upozornění

### 1. Bezpečnostní opatření

- Aby nedošlo k požáru, nesaďte oblečení nebo nenechávejte ručníky v sauně.
- Aby nedošlo k popálení nebo úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se nebo nepoužívejte kovové nástroje na síťovém krytu dlouhovlnného infračerveného filmu.
- Nedotýkejte se po dobu saunování žárovky. Pokud je nutné žárovku vyměnit, vypněte saunu a počkejte, až žárovka vychladne.
- Nestříkejte na ohřívače vodu. Může dojít k elektrickému šoku nebo poškození ohřívačů.
- Nepoužívejte infrasaunu, pokud se Vás týká některý z následujících bodů:
  - Otevřete rány
  - Oční onemocnění
  - Těžké spáleniny
  - Pro těhotné ženy a malé děti je používání sauny zakázané. Děti od 6 let mohou saunu používat za dozoru dospělé osoby.
  - Pokud máte nějaké onemocnění úzce spojené s teplotou, srdeční onemocnění či problémy s tlakem, konzultujte používání sauny nejprve se svým lékařem.
  - Nepouštějte do sauny domácí mazlíčky.
  - Nepoužívejte saunu, pokud jste pod vlivem alkoholu.

## Řešení problémů:

|   | problém                        | Možná příčina                               | řešení                                                   |
|---|--------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1 | Kontrolka napájení nefunguje   | Konektor není správně připojen              | Zkontrolujte nebo vyměňte konektor                       |
|   |                                | Žádný vstup napájení                        | zkontrolujte obvody (zejména, zda je vstup napájení)     |
|   |                                | Kontrolka je poškozená                      | Vyměňte obvod                                            |
| 2 | Kontrolka pro funkci nefunguje | Kontrolka ohřevu je poškozená               | Vyměňte příslušný kontrolní panel                        |
|   |                                | Obvodová deska nebo komponenty jsou rozbité | Vyměňte obvodovou desku                                  |
|   |                                | Teplotní senzor je poškozený                | Zkontrolujte, zda je konektor uvolněný a vyměňte ho      |
| 3 | Infračervený ohřívač netopí    | Ohřívač je poškozený                        | Vyměňte za nový se stejnými specifikacemi                |
|   |                                | Spojení kabelů je povolné                   | Zkontrolujte a upevněte                                  |
|   |                                | Teplotní senzor je poškozený                | Zkontrolujte, zda je kabel senzoru uvolněný a vyměňte ho |

|   |                                |                                                                  |                                                                                                                                                       |
|---|--------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                | Obvodová deska nefunguje                                         | Vyměňte obvodovou desku                                                                                                                               |
| 4 | Zápach ze sauny                | Problémy s obvodem                                               | 1) Odstraňte pravděpodobný zdroj zápachu<br>2) Teplota některého ohřívače je příliš vysoká, odpojte jej a vyměňte<br>3) obvodové části jsou poškozené |
| 5 | Žárovka nefunguje              | Žárovka je spálená                                               | Vyměňte žárovku                                                                                                                                       |
|   |                                | Kabely žárovky jsou povoleny                                     | Vyměňte objímku žárovky                                                                                                                               |
|   |                                | Problémy s elektrickým kontrolním panelem                        | Opravte ho nebo vyměňte                                                                                                                               |
| 6 | Sauna se nezapíná              | Napájecí kabel je odpojen                                        | Zapojte zpět napájecí kabel do zásuvky                                                                                                                |
|   |                                | Zásuvka je bez elektřiny                                         | Zkontrolujte zásuvku nebo jistič                                                                                                                      |
|   |                                | Napájení nebo obvodový panel je poškozený                        | Vyměňte zdroj napájení nebo související obvodovou desku                                                                                               |
| 7 | Displej teploty zobrazuje "EP" | Konektor teplotního senzoru je povolený nebo je poškozený senzor | Upevněte konektor teplotního senzoru nebo vyměňte senzor                                                                                              |
| 8 | Displej teploty zobrazuje "H"  | Teplota uvnitř sauny je příliš vysoká                            | Vypněte přístroj a obraťte se na výrobce                                                                                                              |
| 9 | Reproduktor nefunguje          | Reproduktor je poškozený                                         | Vyměňte za nový se stejnými specifikacemi                                                                                                             |
|   |                                | Kabel reproduktoru je povolen                                    | Znovu připojte kabel reproduktoru                                                                                                                     |
|   |                                | Indikátor napájení pro CD je vypnutý                             | Zapněte spínač                                                                                                                                        |

## POKYNY K ÚDRŽBĚ (ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA)

### Čištění

Čistěte čelní panel mokrým ručníkem, nebo v případě potřeby malým množstvím ručního mýdla spolu s teplou vodou.

Čistěte saunu vlhkým bavlněným hadříkem, osušte čistým suchým hadříkem. **Nepoužívejte benzín, alkohol ani silné čisticí prostředky. POZNÁMKA: každá chemická látka, která může poškodit dřevní materiály, poškodí saunu a ochrannou vrstvu, která je na dřevě.**

**\*\*\* Doporučuje se nenechávat saunu nebo hudební přehrávač zapnutý po dobu více než 2 hodiny. \*\*\***

(Pro zachování delší životnosti ohřívače a přehrávače.)

### Přeprava a skladování

1. Nevystavujte dešti, sněhu nebo silným nárazům během přepravy.
2. Neskladujte ve vlhkém prostředí.

## Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli: - záruku 2 roky

### Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy)
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

### Upozornění:

1. v době záruky budou odstraněny veškeré poruchy výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem výrobku tak, aby věc mohla být řádně užívána
2. reklamace se uplatňuje zásadně písemně s přesným označením typu zboží, popisem závady a potvrzeným dokladem o zakoupení



### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ - informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

Po uplynutí doby životnosti přístroje nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, přístroj nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Spřávnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národního předpisy uděleny pokuty.

### Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti

MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití

nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

### MASTER SPORT s.r.o.

Provozní 5560/1B

Ostrava-Třebovice 722 00

Czech republic

[www.mastersport.cz](http://www.mastersport.cz)

[servis@mastersport.cz](mailto:servis@mastersport.cz)





## Infrasauna MASTER<sup>®</sup>

MAS-I252, MAS-I257



Návod k použití

# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

## PREŠTUDUJTE A DODRŽUJTE VŠETKY POKYNY

A) Informácie k výstražným upozorneniam, ktoré poukazujú na dôležitosť pripojenia týchto upozornení. Každé upozornenie je vysvetlené a je popísané jeho umiestnenie:

1) Výstražné upozornenia hypertermia by malo byť umiestnené na vonkajšej strane dverí v úrovni očí.

2) Výstražné upozornenia požiaru by malo byť umiestnené na vnútornej stene nad ohrievačom v úrovni očí.

B) Vo vnútri sauny sa nesmie inštalovať žiadna zásuvka.

C) Dvere sauny nemajú žiadny blokovací alebo blokovací systém, pri ktorom by mohlo dôjsť k uzamknutiu vnútri vykurovanej miestnosti.

D) Pri používaní suchého kúpeľa nechajte ventilačné okno otvorené.

E) **UPOZORNENIE:** K hypertermii dochádza, keď vnútorná telesná teplota dosiahne úroveň niekoľkých stupňov nad normálnu telesnú teplotu 98,6 ° F (37 ° C). K symptómom hypertermia patrí zvýšená vnútorná teplota tela, závrate, letargia, ospalosť a mdloby. Následky hypertermia sú:

- a) neschopnosť vnímať teplo;
- b) neschopnosť uznať potrebu opustiť miestnosť;
- c) neuvedomovanie si hroziaceho nebezpečenstva;
- d) poškodenie plodu u tehotných žien;
- e) telesná neschopnosť opustiť miestnosť;
- f) bezvedomie.

**VAROVANIE** - Použitie alkoholu, drog alebo liekov je schopné významne zvýšiť riziko smrteľnej hypertermia.

G) **VAROVANIE:** ZNÍŽTE NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM A POPÁLENINÝ, OBSLUHOVAŤ, AK NIE JE KRYT NA SVOJOM MIESTE.

H) **UPOZORNENIE:** NADMERNÉ VYSTAVOVANIE MÔŽE BYŤ ZDRAVIE ŠKODLIVÉ. OSOBY S POŠKODZOVANÍM ZDRAVIA BY MALI PRED POUŽITÍM SAUNY KONTAKTOVAŤ LEKÁRA.

I) **VAROVANIE:** NEPOKLÁDAJTE NIKDY ŽIADNE HORLÁVÉ MATERIÁLY NA OHRIEVAČE PRE ZABRÁNENIU POŽIARA.

J) **VAROVANIE:** ZNÍŽTE RIZIKO PREHRIATIA:

A) OKAMŽITE SAUNU OPUSTITE, AK SA CÍTITE NEPRÍJEMNE, OSPALO ALEBO MÁTE ZÁVRATY. NEZOSTÁVAJTE V SAUNE PRÍLIŠ DLHO, VO VYHRIEVANEJ MIESTNOSTI SA MOŽETE PREHRIAŤ.

B) NA DETI TREBA DOHLIADAŤ ZA VŠETKÝCH OKOLNOSTÍ.

C) PORAĎTE SA S LEKÁROM PRED POUŽITÍM SAUNY, AK STE TEHOTNÁ, V ZLOM ZDRAVOTNOM STAVE ALEBO V LEKÁRSKEJ STAROSTLIVOSTI.

D) DÝCHANIE OHRIATEHO VZDUCHU V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA ALKOHOLU, DROG ALEBO LIEČIV MOŽE VIESŤ K BEZVEDOMIU.

K) **VAROVANIE:** ZNÍŽTE NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ODPOJTE PRÍVODOVÝ KÁBEL PRED ÚDRŽBOU.

L) Tento prístroj nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými,

zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

M) Odporúčame mať deti vždy pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením, či nedošlo k úrazu.

N) Pokiaľ je prírodný kábel poškodený, musí byť vymenený zodpovednou osobou (predajcom, servisom, či iným kvalifikovaným pracovníkom), aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.

O) Pred zapnutím sauny skontrolujte, či je v poriadku.

P) Odporúča sa používať saunu počas 24 hodín po vystavení UV žiareniu z umelých zdrojov alebo po opaľovaní.

Q) Osoby, ktoré sú ohrozené prehriatím organizmu, napríklad trpiaci kardiovaskulárnym ochorením, by mali konzultovať použitie infra sauny so svojim lekárom.

R) Ak vám po saunovaní sčervenie koža a trvá to dlhšie ako jeden deň a trvá, potom tiež aj po opakovanom saunovaní, prestaňte saunu používať a kontaktujte lekára.

S) Nepoužívajte saunu, ak ste osoba so zníženým prahom bolesti, či vnímaním tepla alebo pod vplyvom alkoholu alebo sedatív.

## UCHOVAJTE TIETO POKYNY

### Úvod

Blahoželáme Vám k zvoleniu novej cesty k lepšiemu zdraviu! Tisíce užívateľov využívajú výhody infračervenej sauny každý deň. Infračervené sauny pomáhajú spaľovať kalórie, znižovať toxíny, zmierňovať bolesť a dokonca aj zlepšiť pleť. Teraz môžete vychutnávať veľkých výhod infračerveného tepla v súkromí svojho domova.

### Prínosy pre zdravie a krásu

**Zmiernenie bolesti:** Dlhovlnné infračervené lúče sauny urýchľujú krvný obeh a dodávajú viac kyslíka do tela. Zvýšený krvný obeh znižuje zápal, zmierňuje bolesti a urýchľuje regeneráciu. Infračervené sauny boli taktiež použité na liečbu burzitídy, reumatizmu, artritídy, a hemoroidov. Zvýšený krvný obeh znižuje nielen vnútorné ochorenia, ale aj kožné ochorenia ako je lupienka, ekzém a jazvy. Dobrá cirkulácia je zásadná pre hladkú a pevnú pokožku.

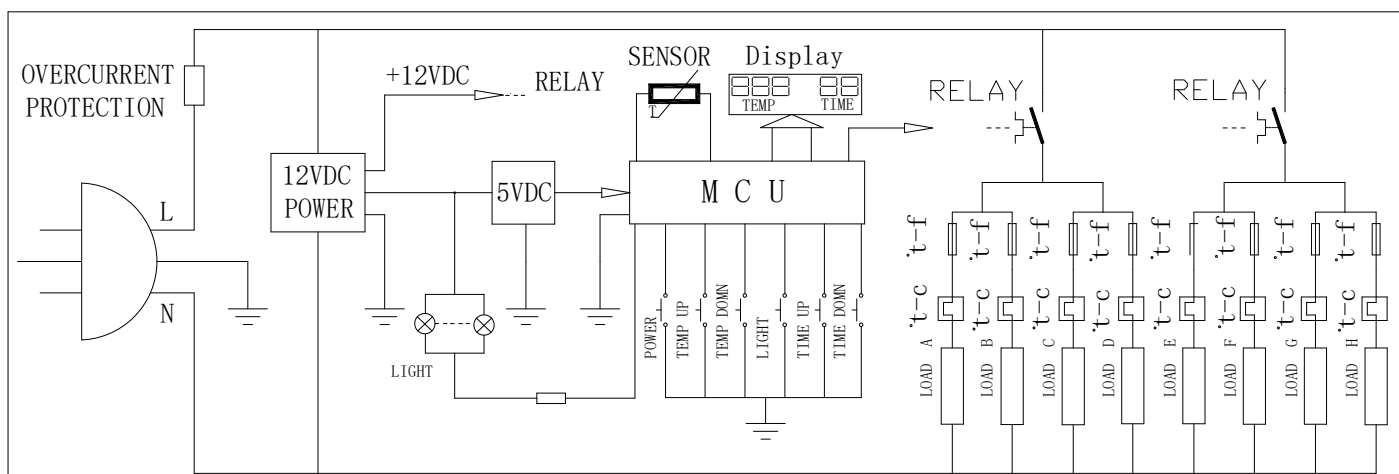
**Spaľovanie kalórií a tuků:** Dlhovlnné infračervené lúče sauny eliminujú prebytočnú soľ a podkožný tuk. Dochádza k spaľovaniu až 600 kalórií za pol hodiny sedenia versus pol hodiny joggingu a pol hodiny jazdy na bicykli, pri ktorom sa spáli 300 kalórií a 225 kalórií, v uvedenom poradí.

**Relaxácia vášho tela a mysli:** Použite vstavaný CD prehrávač pre počúvanie vašej obľúbenej hudby na relaxáciu a zníženie stresu. Infračervené sauny tiež často napomáhajú liečiť nespavosť a ďalšie ochorenia spojené so stresom (CD je voliteľnou súčasťou).

**Zníženie toxínů a zlepšenie pleti:** Potenie v prostredí s vyššou teplotou aktivuje potné žľazy a odstraňuje toxíny z tela.

### Hlavné rysy

- a. Vysoko kvalitné spracovanie
- b. Automatický termostat pre konštantnú teplotu
- c. Časovač a bzučiak: bzučiak zaznie 5 minút pred koncom
- d. Digitálne senzory a teplomer
- e. Infračervený žiariv



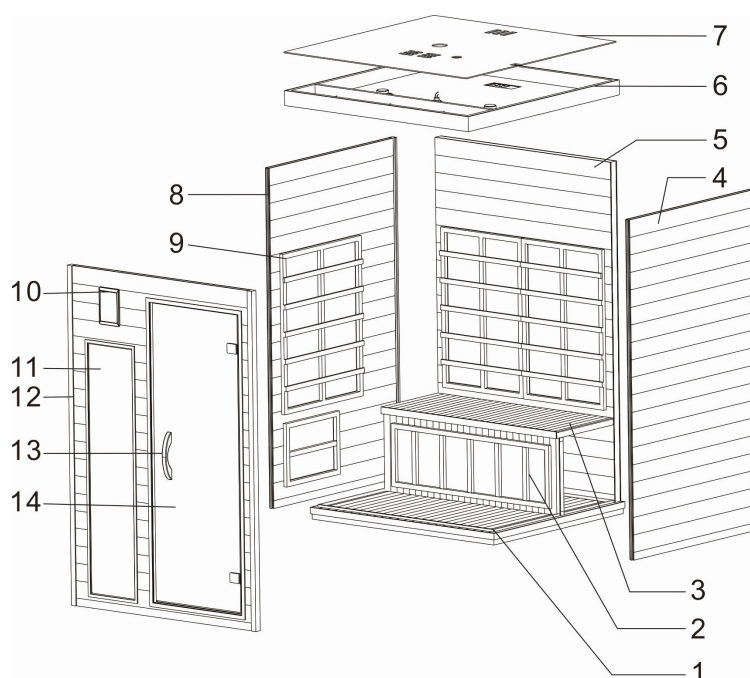
## Montáž

### Požiadavky na montáž

- Nepripájajte žiadne iné spotrebiče do zásuvky spolu s infračervenou saunou.
- Nainštalujte saunu na úplne rovnú podlahu.
- Nestriekajte vonkajšok vodou. Sauna musí byť postavená iba na suchom mieste. Neskladujte horľavé predmety ani chemické látky v blízkosti sauny.

### Sauna:

1. Struktúra infrasauny. **Viz Obr.-1**

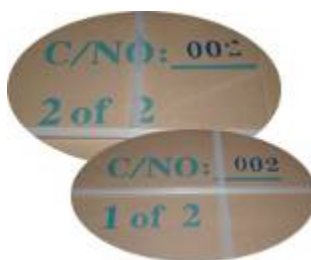


- 1.spodný panel
- 2.sedacia prepážka
- 3.lavica
- 4.pravý bočný panel
5. zadný panel
- 6.vnútorný vrchný panel
- 7.vonkajší vrchný panel
- 8.ľavý bočný panel
- 9.ohrievač
- 10.kontrolná jednotka
- 11.sklenené okno
- 12.predný panel
- 13.rukoväť
- 14.sklenené dvere

1. Sauna pre jednu a dve osoby sú zabalené v dvoch škatuliach.**Vid'. obr.-2**



**Obr.-2** Dve krabice



**Obr.-2.1**

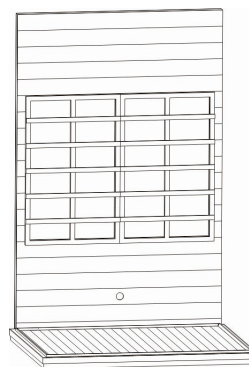
1. Uistite sa, že všetky časti sú v balení pred montážou. Pozri nižšie zoznam položiek v balení.

- A. návod B. Spodný panel C. Zadný panel D. Ľavý panel E. Pravý panel  
 F. Deflektorová lišta G. Sedačka H. Predný panel I. Vnútorný horný panel J. Vonkajší horný panel  
 K. CD prehrávač (**voliteľné príslušenstvo**) L. Zadný kryt CD prehrávača

4. Umiestnite spodný panel na požadované miesto a uistite sa, ktorá strana je predná a ktorá zadná. **Vid'. Obr.-3.**



**Obr.-3** Umiestnenie spodného panelu

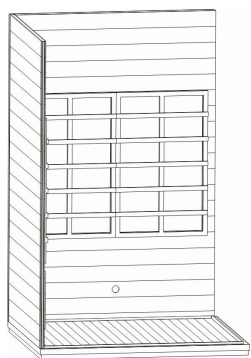


**Obr.-4** Pripojenie zadného panelu

5. Spojte zadný panel s lištami spodného panela; uistite sa, že sú v rovine. **Vid'. obr.-4**

6. Spojte ľavý panel s lištami spodného panela; uistite sa, že ľavá doska zapadá v jednej rovine do zadného panela.

**Vid'. obr.-5**

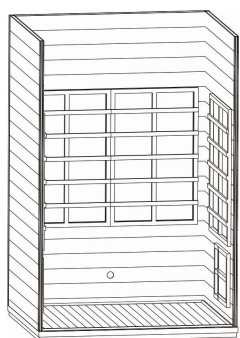


**Obr.-5** Pripojenie ľavého panelu

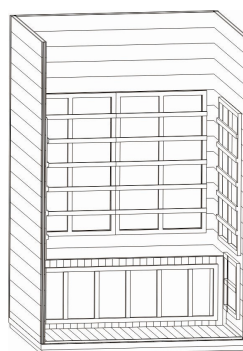


**Obr.-6** Fixačná spona

7. Fixačná spona má drážku, ktorá musí zapadnúť do otvoru pre pevné uchytenie. Zdvihnite zadný panel (držte ho kolmo k spodnému panelu) a umiestnite drážku do otvoru, neuzamykajte v tomto okamihu. Až bude zadná stena a predná / bočná stena umiestnená na spodnom paneli, uzamknite. **Vid'. obr.-6**



**Obr.-7** Pripojenie pravého panelu



**Obr.-8** Pripojenie podpery sedačky

8. Spojte pravý panel s lištami spodného panela; uistite sa, že pravá doska zapadá v jednej rovine do zadného panela.

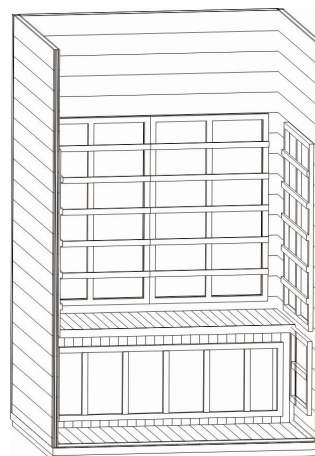
**Vid'. obr.-6 a obr.-7**

9. Vsuňte deflektorovú lištu zvislo do otvoru na ľavom a pravom paneli. Potom spojte kábel ohrievača sedačky so zodpovedajúcim káblom zo zadnej steny, potom umiestnite a zasuňte deflektorovú lištu. **Vid'. obr. 8,9**

Poznámka: Uistite sa, že káble sú správne pripojené, inak ohrievač nebude fungovať.

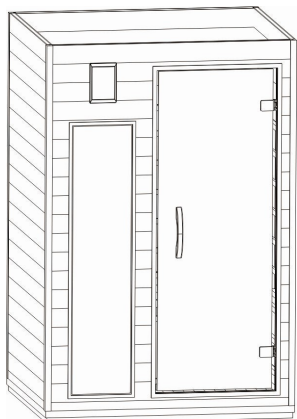


**Obr.-9** Spojovací kábel



**Obr.-10** Pripojenie sedačky

10. Spojte sedačku vodorovne so zodpovedajúcimi lištami zadnej steny. **Vid'. obr.-10**



**FIG-11** Pripojenie predného panelu

11. Spojte predný panel s lištami spodného panela (sekcia 3), a potom uzamknite s ľavým a pravým panelom, v uvedenom poradí. Poznámka: Dávajte si pozor na sklo dverí. **Vid'. obr.-11.**

12. Umiestnite káble predného a zadného panela do skrinky pre zabránenie stlačenia káblov počas inštalácie. **Vid'. obr.-12.** Otvorte dvere, zdvihnite horný panel dostatočne vysoko, aby ste zistili, či zapadá s okolitými panelmi, potom ho položte.



**Obr.-12** Pripojenie horného panelu



**Obr.-13** Vedenie káblov ohrievačov na paneloch  
prostredníctvom príslušného

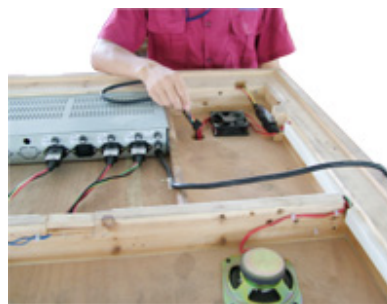
otvoru

13. V priebehu pokladania vnútorného horného panelu sa uistite, že všetky káble (pozri vyššie), a spojovacie konektory sú v zodpovedajúcich otvoroch horného panelu. Všetky tieto káble budú vedené do prepojení s regulátorom na vnútornom hornom panele. **Vid'. obr.-13**

14. **Vid'. obr.-14.** Zapojte všetky káble a konektory k zodpovedajúcim vývodom na hornom paneli. Uistite sa prosím, že sú všetky zástrčky pevne spojené.



**Obr.-14** Konektory na hornom paneli



**Obr.-15** Pripojenie káblov

15. Potom vložte káble reproduktorov, teplotného senzoru, ovládacieho panelu do otvoru v blízkosti ventilátora na hornom paneli. **Vid'. obr.15**

16. Uistite sa, že sú všetky kroky správne vykonané, zapojte saunu do elektriny a uistite sa najprv, že správne funguje. Potom pripojte vonkajšiu horný panel (sekcia 10) na vnútornej horný panel a ved'te napájací kábel cez zodpovedajúci otvor na vonkajšom hornom paneli. **Vid'. obr.-22**



**Obr.-22** Ved'te napájací kábel cez vonkajší horný panel

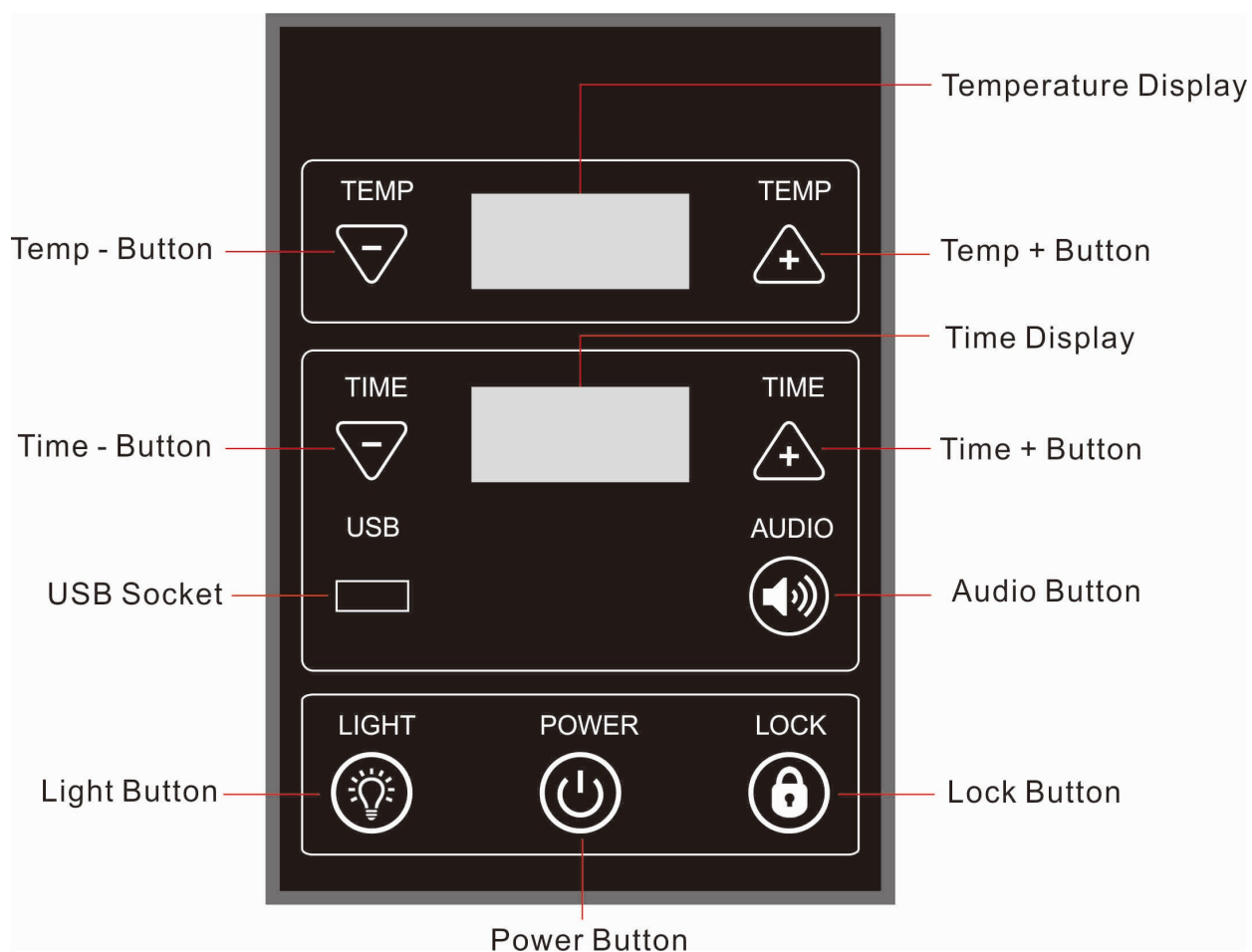


**Obr.-23** Upevnite vonkajší horný kábel pomocou skrutiek

17. Vezmite skrutky pripevnené na vonkajšom hornom paneli a potom zmontujte panel pomocou krížového skrutkovača. **Vid'. obr.23**

**Inštalácia je dokončená.**

## Obsluha ovládacieho panela



|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
|                             | Zobrazenie teploty          |
| Tlačidlo teploty - zníženie | Tlačidlo teploty - zvýšenie |
|                             | Zobrazenie času             |
| Tlačidlo času - zníženie    | Tlačidlo času - zvýšenie    |
| USB zdierka                 | audio tlačidlo              |
| Svetlo                      | Uzamknutie                  |
|                             | Zapnutie/vypnutie           |

### 1. Zapnutie

Stlačte dlho tlačidlo POWER  pre zapnutie ohrievača.

Dlhé stlačenie prvýkrát - zapnete ohrievače, ak stlačíte druhýkrát, vypnete ohrievače. Teplota je nastavená podľa posledného nastavenia.

### 2. Nastavenie teploty

Potom, čo zapnete ohrievače, stlačte tlačidlo TEMP- alebo TEMP + pre nastavenie teploty. Rozmedzie je od 30 do

75 ° C, jednotka je 1 ° C. (Od 86 do 167 ° F, jednotka je 5 ° F). Keď je teplota nižšia, ako 30 ° C alebo 90 ° F, zobrazuje sa "LO". Stupne Celzia a Fahrenheita zapnete takto: Stlačte naraz "TEMP-" a "LOCK", po 5 sekundách sa zmení z Celzia na Fahrenheita .

### 3. Nastavenie času

Rozmedzie je od 5-60 minút, jednotka je 5 minút. Keď sa dostane čas na 5 minút, budete počuť 3 pípnutia.

### 4. Svetlo (Ovláda sa samostatne)

Ak je sauna v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo "LIGHT" pre zapnutie alebo vypnutie svetiel. ON - svetlo je zapnuté, OFF - svetlo je vypnuté.

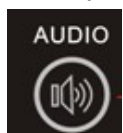
Keď svetlo svieti, stlačte na 5 sekúnd tlačidlo LIGHT, zobrazí sa 2N, teplotné displej ukazuje Lx (x je 1-9)

(1) Ak sa zobrazí 2N, krátkym stlačením tlačidla "light" zmeníte farbu svetla LED, opätovným stlačením môžete zmeniť jednu farbu.

(2) Ak počas 8 sekúnd nestlačíte tlačidlo "light", ukončí sa nastavovanie svetiel. LED farba zostane v danej farbe.

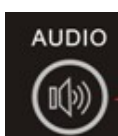
(3) Môžete nastaviť LED svetlá a hlavné svetlo oddelene. V režime 2N, stlačte TIME - a TIME + oddelene pre zapnutie alebo vypnutie LED svetla či hlavného svetla.

### Audio funkcie (ovláda sa samostatne)



(1) Najskôr stlačte tlačidlo AUDIO, rozsvieti sa kontrolka a zapne sa Bluetooth. Medzitým si zapnite Bluetooth vo vašom mobilnom zariadení. Vyhľadajte správne, spojte a môžete prehrávať hudbu. Spojenie bude trvať asi 6 až 8 sekúnd. Na displeji teploty sa zobrazí "BLU". Časový displej zobrazí "-Db", môže to trvať cca 5 s, stlačte TIME + alebo- pre nastavenie hlasitosti (1-30 DB), krátkym stlačením TEMP + - nastavíte poslednú a ďalšiu pieseň. Ak je sauna otvorená, nestláčajte žiadne tlačidlo po 8 s, zobrazí sa tam teplota a čas.

Upozornenie: Pri spojení cez Bluetooth nemožno prepínať medzi Bluetooth, USB a rádiom. Prepnutie trvá, 6-7 s. Ak ho chcete zapnúť hneď, počkajte prosím 6-7 s. Aby ste mali stabilné a rýchle spojenie cez Bluetooth, počas 8s keď zapínate Bluetooth, nerobte žiadne ďalšie akcie.

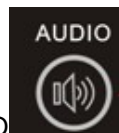


(2) Druhým stlačením AUDIO tlačidla, rozsvieti sa kontrolka a zapne sa USB. Na displeji teploty sa ukáže USB, stlačte TEMP + pre nastavenie poslednej hudby, stlačte TEMP- pre prehranie ďalšej hudby. Na displeji času sa ukáže "-Db". Stlačte TIME + - pre nastavenie hlasitosti, krátkym stlačením TEMP + - nastavíte predchádzajúcu a ďalšiu

pieseň. Nestláčajte žiadne tlačidlo po 8 s, na displeji sa zobrazí teplota a čas.

Upozornenie: Bude to trvať 3s pre načítanie USB, ak sa USB nespoja, hlasitosť bude ukazovať 00db.

(3) Stlačením tlačidla trikrát zapnete rádio, počujete zvuk a frekvencia sa zobrazí na displeji teploty. Časový displej bude ukazovať "VOL" (hlasitosť), stlačte tlačidlo TIME + - pre nastavenie hlasitosti. Stlačte TEMP pre nastavenie frekvencie. Nestláčajte žiadne tlačidlo po 8 s, na displeji sa zobrazí teplota a čas.



Upozornenie: ak je rádio zapnuté, dlhým stlačením tlačidla AUDIO môžete automaticky vyhľadať frekvenciu. Rozmedzie je 87.5MHz-108MHz, ak nájde dobrý signál, frekvencia sa uloží.

Na rôznych miestach sú rôzne frekvencie. Pokiaľ tento systém zapínate prvýkrát, najprv sa otvorí rádio a potom dlhým



stlačením tlačidla AUDIO vyhľadajte automaticky frekvenciu.

(4) Stlačením tlačidla štyrikrát vypnete hudbu.

#### **Tlačidlo zamknutia - LOCK**

Dlhým stlačením tlačidla LOCK na 5s, kontrolka sa rozsvieti, znamená, že tlačidlá sú zablokované. Dlhým opätovným stlačením na 5 s ho opäť uzamknete, kontrolka zhasne.

#### **Funkcia ochrany proti prehriatiu**

Keď teplota presiahne 80 ° C, dve digitálne kontrolky ukážu HH, zapne sa alarm a bude blikať. Všetky funkcie sa vypnú. Ani keď teplota klesne pod 75 ° C, funkcia sa neobnoví. Vypnite kábel zo zásuvky el. napätia. Po opätovnom zapojení začne fungovať normálne.

#### **Teplotný senzor na rozpoznanie chyby**

Prerušenie: 2 digitálne kontrolky ukazujú E0 a blikajú. Alarm pípa, funkcia sa nedá otvoriť. Vymažte chybu a potom môže byť použitá normálne.

Krátke vypnutie: 2 digitálne kontrolky ukazujú E1 a blikajú. Alarm pípa, funkcia sa nedá otvoriť. Vymažte chybu a potom môže byť použitá normálne.

## Upozornenie

### 1. Bezpečnostné opatrenie

- a. Aby nedošlo k požiaru, nesušte oblečenie alebo nenechávajte uteráky v saune.
- b. Aby nedošlo k popáleniu alebo úrazu elektrickým prúdom, nedotýkajte sa alebo nepoužívajte kovové nástroje na sieťovom kryte dlhového infračerveného filmu.
- c. Nedotýkajte sa po dobu saunovania žiarovky. Pokiaľ je nutné žiarovku vymeniť, vypnite saunu a počkajte, až žiarovka vychladne.
- d. Nestriekajte na ohrievač vodu. Môže dôjsť k elektrickému šoku alebo poškodeniu ohrievačov.
- e. Nepoužívajte infrasaunu, ak sa Vás týka niektorý z nasledujúcich bodov:
  1. Otvore rany
  2. Očné ochorenia
  3. Ťažké spáleniny
  4. Pre tehotné ženy a malé deti je používanie sauny zakázané. Deti od 6 rokov môžu saunu používať za dozoru dospelé osoby.
  5. Ak máte nejaké ochorenie úzko spojené s teplotou, srdcové ochorenia alebo problémy s tlakom, konzultujte používanie sauny najprv so svojím lekárom.
  6. Nepúšťajte do sauny domácich miláčikov.
  7. Nepoužívajte saunu, ak ste pod vplyvom alkoholu.

## Riešenie problémov:

|   | problém                         | Možná príčina                              | Riešenie                                                |
|---|---------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1 | Kontrolka napájania nefunguje   | Konektor nie je správne pripojený          | Skontrolujte alebo vymeňte konektor                     |
|   |                                 | Žiadny vstup napájania                     | Skontrolujte obvody (najmä, či je vstup napájania)      |
|   |                                 | Kontrolka je pokazená                      | Vymeňte obvod                                           |
| 2 | Kontrolka pre funkciu nefunguje | Kontrolka ohrevu je pokazená               | Vymeňte príslušný kontrolný panel                       |
|   |                                 | Obvodová doska alebo komponenty sú rozbité | Vymeňte obvodovú dosku                                  |
|   |                                 | Teplotný senzor je pokazený                | Skontrolujte, či je konektor uvoľnený a vymeňte ho      |
| 3 | Infračervený ohrievač nekúri    | Ohrievač je pokazený                       | Vymeňte za nový s rovnakými špecifikáciami              |
|   |                                 | Spojenie káblov je povolené                | Skontrolujte a upevnite                                 |
|   |                                 | Teplotný senzor je pokazený                | Skontrolujte, či je kábel senzoru uvoľnený a vymeňte ho |
|   |                                 | Obvodová doska nefunguje                   | Vymeňte obvodovú dosku                                  |

|   |                                |                                                                   |                                                                                                                                                     |
|---|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Zápach zo sauny                | Problémy s obvodom                                                | 1) Odstráňte pravdepodobný zdroj zápachu<br>2) Teplota niektorého ohrievača je príliš vysoká, odpojte ho a vymeňte<br>3) Obvodové časti sú pokazené |
| 5 | Žiarovka nefunguje             | Žiarovka je spálená                                               | Vymeňte žiarovku                                                                                                                                    |
|   |                                | Káble žiarovky sú povolené                                        | Vymeňte objímku žiarovky                                                                                                                            |
|   |                                | Problémy s elektrickým kontrolným panelom                         | Opravte ho alebo vymeňte                                                                                                                            |
| 6 | Sauna se nezapína              | Napájací kábel je odpojený                                        | Zapojte späť napájací kábel do zásuvky                                                                                                              |
|   |                                | Zásuvka je bez elektriny                                          | Skontrolujte zásuvku alebo istič                                                                                                                    |
|   |                                | Napájanie alebo obvodový panel je pokazený                        | Vymeňte zdroj napájania alebo súvisiace obvodovú dosku                                                                                              |
| 7 | Displej teploty zobrazuje "EP" | Konektor teplotného senzora je povolený alebo je poškodený senzor | Upevnite konektor teplotného senzora alebo vymeňte senzor                                                                                           |
| 8 | Displej teploty zobrazuje "H"  | Teplota vo vnútri sauny je príliš vysoká                          | Vypnite prístroj a obráťte sa na výrobcu                                                                                                            |
| 9 | Reproduktor nefunguje          | Reproduktor je pokazený                                           | Vymeňte za nový s rovnakými špecifikáciami                                                                                                          |
|   |                                | Kábel reproduktora je povolený                                    | Znovu pripojte kábel reproduktora                                                                                                                   |
|   |                                | Indikátor napájania pre CD je vypnutý                             | Zapnite spínač                                                                                                                                      |

## POKYNY K ÚDRŽBE

### (ČISTENIE A ÚDRŽBA)

#### Čistenie

Čistite čelný panel mokrým uterákom, alebo v prípade potreby malým množstvom ručného mydla spolu s teplou vodou. Čistite saunu vlhkou bavlnenou handričkou, osušte čistou suchou handričkou. **Nepoužívajte benzín, alkohol ani silné čistiace prostriedky. POZNÁMKA: každá chemikália, ktorá môže poškodiť drevený materiál, poškodí saunu a ochrannú vrstvu, ktorá je na dreve.**

**\*\*\* Doporučuje sa nenechávať saunu alebo prehrávač zapnutý po dobu viac než 2 hodiny. \*\*\***  
(Pre zachovanie dlhšej životnosti ohrievača a prehrávače.)

#### Preprava a skladovanie

1. Nevystavujte dažďu, snehu alebo silným nárazom počas prepravy.
2. Neskladujte vo vlhkom prostredí.

## Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky odo dňa predaja.

### Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:

1. zavinením užívateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi

### Upozornenie:

1. v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
2. reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným označením typu tovaru, popisom závady a potvrdeným dokladom o zakúpení.

### Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.



### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA - informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, prístroj nevhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od

miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### TRINET Corp, s. r. o.

Cesta do Rudiny 1098

024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovakia





## Infrasauna MASTER<sup>®</sup>

MAS-I252, MAS-I257



User's manual

**IMPORTANT SAFETY GUIDES****READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS**

**A) Reference to the warning marking provided with the heater, indicating the importance of attaching the marking. There are the relevant explanation for all kinds of warning notice, also there is the limite for the location of warning notice as below:**

- 1) The hyperthermia warning marking should be located on the outside of the door at eye level.**
- 2) The fire warning marking should be located on the interior wall above the heater at eye level.**

**B) A receptacle shall not be installed inside the heated room.**

**C) The door of the heated room do not include any locking or latching system, malfunction of which could cause entrapment inside the heated room.**

**D) Keep the intended ventilation open when use the dry-bath bathing room.**

**E) CAUTION: Hyperthermia occurs when the internal temperature of the body reaches a level several degrees above the normal body temperature of 98.6°F(37 °C). The symptoms of hyperthermia include an increase in the internal temperature of the body, dizziness, lethargy, drowsiness, and fainting. The effects of hyperthermia include:**

- a) Failure to perceive heat;**
- b) Failure to recognize the need to exit the room;**
- c) Unawareness of impending hazard;**
- d) Fetal damage in pregnant women;**
- e) Physical inability to exit the room; and**
- f) Unconsciousness.**

**WARNING – The use of alcohol, drugs, or medication is capable of greatly increasing the risk of fatal hyperthermia.**

**G) WARNING: REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION AND BURNS, DO NOT OPERATE UNLESS GUARD IS IN PLACE.**

**H) CAUTION: EXCESSIVE EXPOSURE CAN BE HARMFUL TO HEALTH. PERSONS WITH POOR HEALTH SHOULD CONSULT THEIR PHYSICIANS BEFORE USING SAUNA.**

**I) CAUTION: REDUCE THE RICK OF FIRE, DO NOT PLACE COMBUSTIBLE MATERIAL ON HEATER AT ANY TIME.**

**J) WARNING: REDUCE THE RISK OF OVERHEATING:**

- a) EXIT IMMEDIATELY IF UNCOMFORTABLE, DIZZY, OR SLEEPY, STAYING TOO LONG IN A HEATED AREA IS CAPABLE OF CAUSING OVERHEATING.**
- b) SUPERVISE CHILDREN AT ALL TIMES.**
- c) CHECK WITH A DOCTOR BEFORE USE IF PREGNANT, IN POOR HEALTH, OR UNDER MEDICAL CARE.**

**d) BREATHING HEATED AIR IN CONJUNCTION WITH CONSUMPTION OF ALCOHOL, DRUGS, OR MEDICATION IS CAPABLE OF CAUSING UNCONSCIOUSNESS.**

**K) WARNING: REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION, DISCONNECT THE SUPPLY CONNECT BEFORE SERVICING.**

**L) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduce physical,sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge,unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible**

for their safety.

**M) CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH APPLIANCE.**

**N)IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED,IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER,ITS SERVICE AGENT OR SIMIARLY QUALIGFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.**

**O) BEFORE TURN ON THE POWER SWITCH. PLEASE CHECK THE SAUNA ROOM ENSARE THE IS ALL RIGHT.**

**P) It is recommended that the infrared cabin should not be used within 24 h after UV radiation exposure from artificial sources or sun-bathing .**

**Q)Individuals who may be at risk from hyperthermia, such as individuals suffering from cardiovascular disease, should seek medical advice before use of infrared warming cabins.**

**R)When persistent erythema(reddening of the skin lasting more than a day) and netlike colour changes persist after regular exposure to infrared radiation, exposure should not be repeated and medical advice should be sought to prevent development of erythema abigne.**

**S)If you are a person with compromised heat pain sensation or under the influence of alcohol or tranquilizers you should not use infrared warming cabins.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Introduction

We welcome you to the most affordable infrared sauna in the nation! We also congratulate you on your new path to better health! Thousands of users enjoy the benefits of infrared saunas every day. Infrared saunas help you burn calories, reduce toxins, relieve pain and even clear complexions. Now you can enjoy the great benefits of far-infrared heat within the privacy of your own home.

We strive to deliver superior home health products at an affordable price. Our list of clients grows daily and we believe that your success is our success. Our staff has over 15 years of combined professional experience and is ready to provide you with excellent customer service.

## Health & Beauty Benefits

**Relieve pain:** The far-infrared rays of a sauna accelerate the blood circulation and supply more oxygen to the body. Increased blood circulation diminishes inflammation, relieves pain, and speeds up recovery. Infrared saunas have also been used to treat bursitis, rheumatism, arthritis, and hemorrhoids. Increased blood circulation not only alleviates internal ailments, but also skin conditions such as psoriasis, eczema and scars. Good circulation is essential for smooth and firm skin.

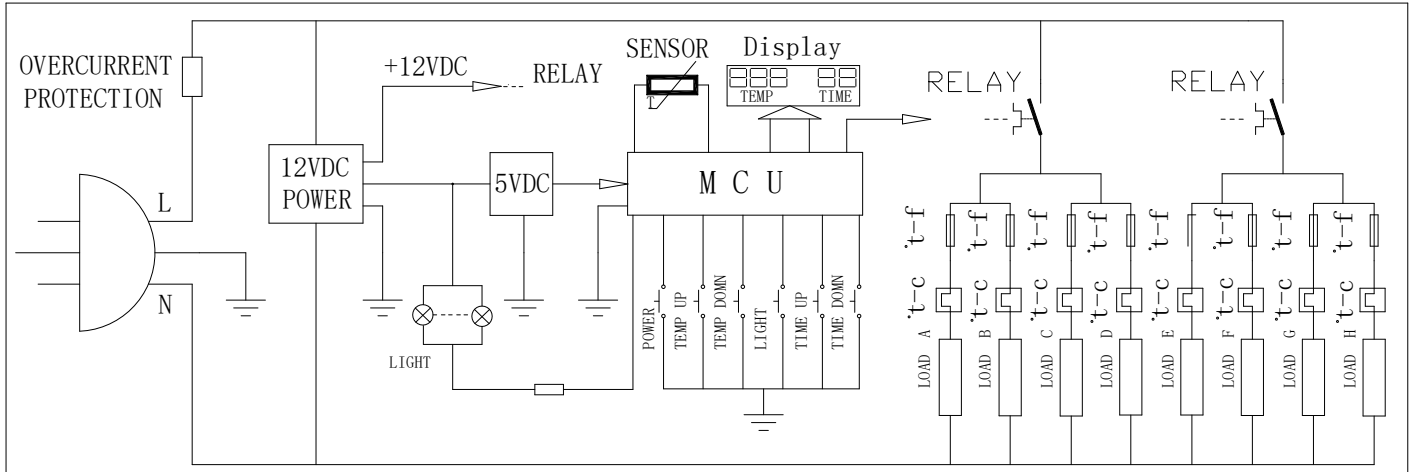
**Burn calories & fat:** The far-infrared rays of the sauna eliminate extra salt and subcutaneous fat. Burn up to 600 calories in one half hour session versus a half hour of jogging which burns 300 calories, and a half hour of cycling burns 225 calories.

**Relax your body and mind:** Use the built-in CD player to listen to your favorite music to relax and reduce stress. Infrared saunas also improve; often cure insomnia, and other stress related disorders(CD is the optional part).

**Reduce toxins and improve complexions:** Sweating in a lower temperature environment activates the sweat glands and expels toxins from the skin.

## Highlights

- a. High quality craftsmanship
- b. Automatic thermostat for constant temperature
- c. Timer and buzzer: buzzer sounds 5 minutes before the end of session
- d. Digital sensor and thermometer
- e. Infrared heating film



## Installation

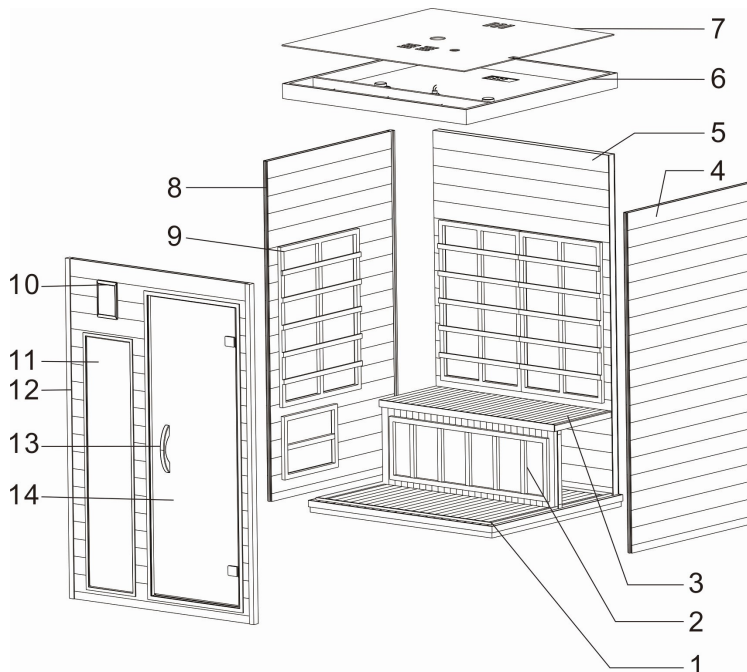
### Installation requirements

- 17 Do not plug any other appliances into the outlet with your our infrared sauna.
- 18 Install the sauna on a completely level floor.
- 19 Do not spray the exterior with water. If the floor is damp, install a floor separator to keep the sauna high & dry.
- 20 Do not store flammable objects or chemical substances near the sauna.

### Installation procedure

#### Sauna Room:

1. Structure of Infrared Sauna. **See FIG-1**

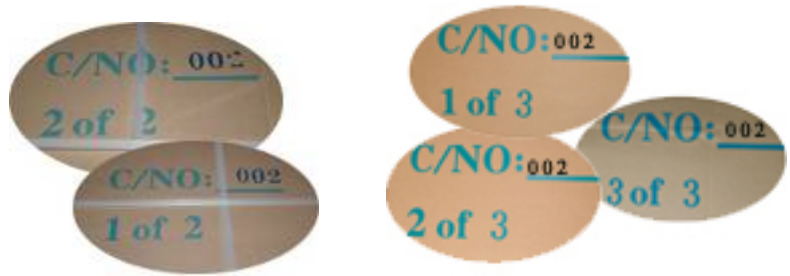


- |                      |                   |                 |                    |                 |                      |
|----------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------|----------------------|
| 1 Bottom board       | 2 Sitting baffle  | 3 Sitting board | 4 Right side board | 5 Back board    | 6 Internal top board |
| 7 External top cover | 8 Left side board | 9 Heater        | 10 Control panel   | 11 Glass window | 12 Front board       |
| 13 Handle            | 14 Glass door     |                 |                    |                 |                      |

2. One person and two person unit are packed into two cartons. **See FIG-2** for example: C/NO: 002 1OF 2 and C/NO: 002 2 OF 2 are for one unit.



**FIG-2** Two cartons



**FIG-2.1** C/No.

3-persons sauna, 4-persons sauna are packed in 3cartons, for example: C/NO: 002 1OF 3, C/NO: 002 2 OF 3 and C/NO: 002 3 OF 3 are for one unit;

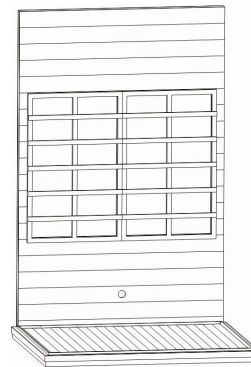
3. Make sure all parts are present before installing the unit. See packing list below.

1 Bottom board 2 Sitting baffle 3 Sitting board 4 Right side baord 5 Back board 6 Internal top board  
7 External top cover 8 Left side board 9 Heater 10 Control panel 11 Glass window 12 Front board 13 Handle 14  
Glass door 15. User manual

4. Place the bottom board (section 4, Sauna room diagram, p.3) in the desired location of your sauna, and make sure which side is the front and which side is the back. **See FIG-3.**

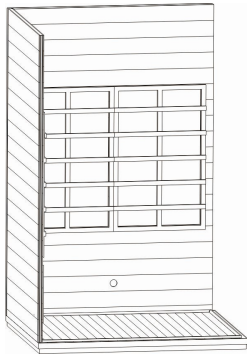


**FIG-3** Placing bottom floor



**FIG-4** Assembling back board

5. Align the backboard with bottom board's corresponding battens; make sure they are in line. **See FIG-4**
6. Align the left board with bottom board's corresponding battens; make sure left board fits flush into backboard. **See FIG-5**

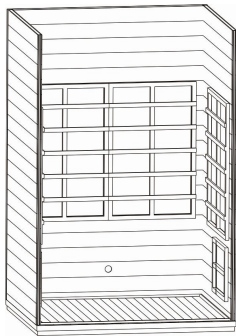


**FIG-5** Assembling left board

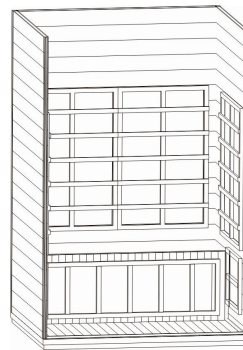


**FIG-6** Latching

7. The latch has a guide tab that must be placed in the guide slot for alignment. Pick up the back panel (hold it upright to the floor panel) and place the tab in the slot, do not latch at this time. When the back wall and the front wall/side wall are set together on the floor panel, close and latch it. **See Figure 6**



**FIG-7** Assembling right board

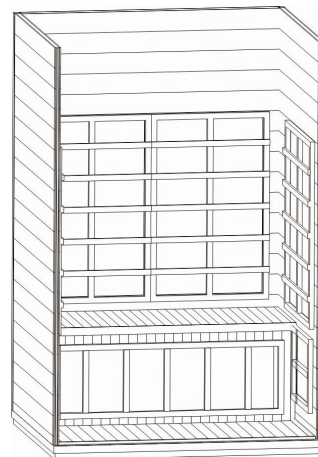


**FIG-8** Assembling sitting board's support

8. Align the right board with bottom board's corresponding battens; make sure right board fits flush into backboard and latch together. **See FIG-6 and FIG-7**
9. Slide the sitting baffle down vertically into the slot within left and right panel. Next, connect the bench's heater element wire to corresponding wire from the back wall, then locate sitting baffle and slide into place. **See Figure 8,9** Note: Make sure the wires are connected tightly, otherwise the heater will not work.

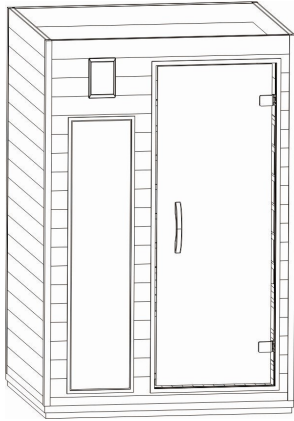


**FIG-9** Connecting wire



**FIG-10** Assembling sitting board

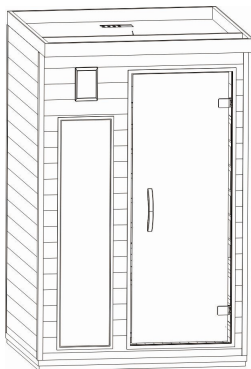
10. Put the sitting board horizontally on corresponding battens of the backboard. **See FIG-10**



**FIG-11** Assembling front board

11. Align the front board (section 3) with bottom board's corresponding battens, and then latch it with the left and right boards respectively. Notes: Take caution of the glass door to avoid damage. **See FIG-11.**

12. Put the wires of front board and backboard into the cabinet to avoid pressing the wires during installing. **See FIG-12.** Open the door, raise the top board high enough to see if it fits with the surrounding boards, then put down.



**FIG-12** Setting the top board



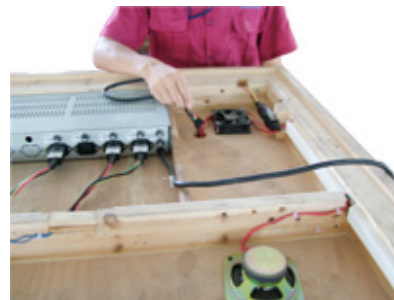
**FIG-13** Leading the wires of heaters onto the board through the corresponding hole

13. During the course of putting down the internal top board, make sure all the wires (mentioned above) and connecting plugs are slipped through the corresponding holes of the top board. All these wires will be led into connecting with the controller on the internal top board. **See FIG-13**

14. **See FIG-14.** Connect all the wires and connectors to the corresponding outlets on the top board. Please be sure all the plugs are connected tightly.



**FIG-14** Connectors on the internal top board



**FIG-15** Put down the wires into the sauna cabin

15. After that, put down the power plugs of the speakers, temperature sensor, control panel and CD player through the hole near the fan on the top board. **See FIG 15**

16. Making sure all steps are finished correctly, plug in the power and try using the sauna at first to make sure it will work properly. Then put the external top board (section 10) over the internal top board, and take out the power plug through the corresponding hole in the external top board. **See FIG-22**



**FIG-22** Slip the power plug through external top board

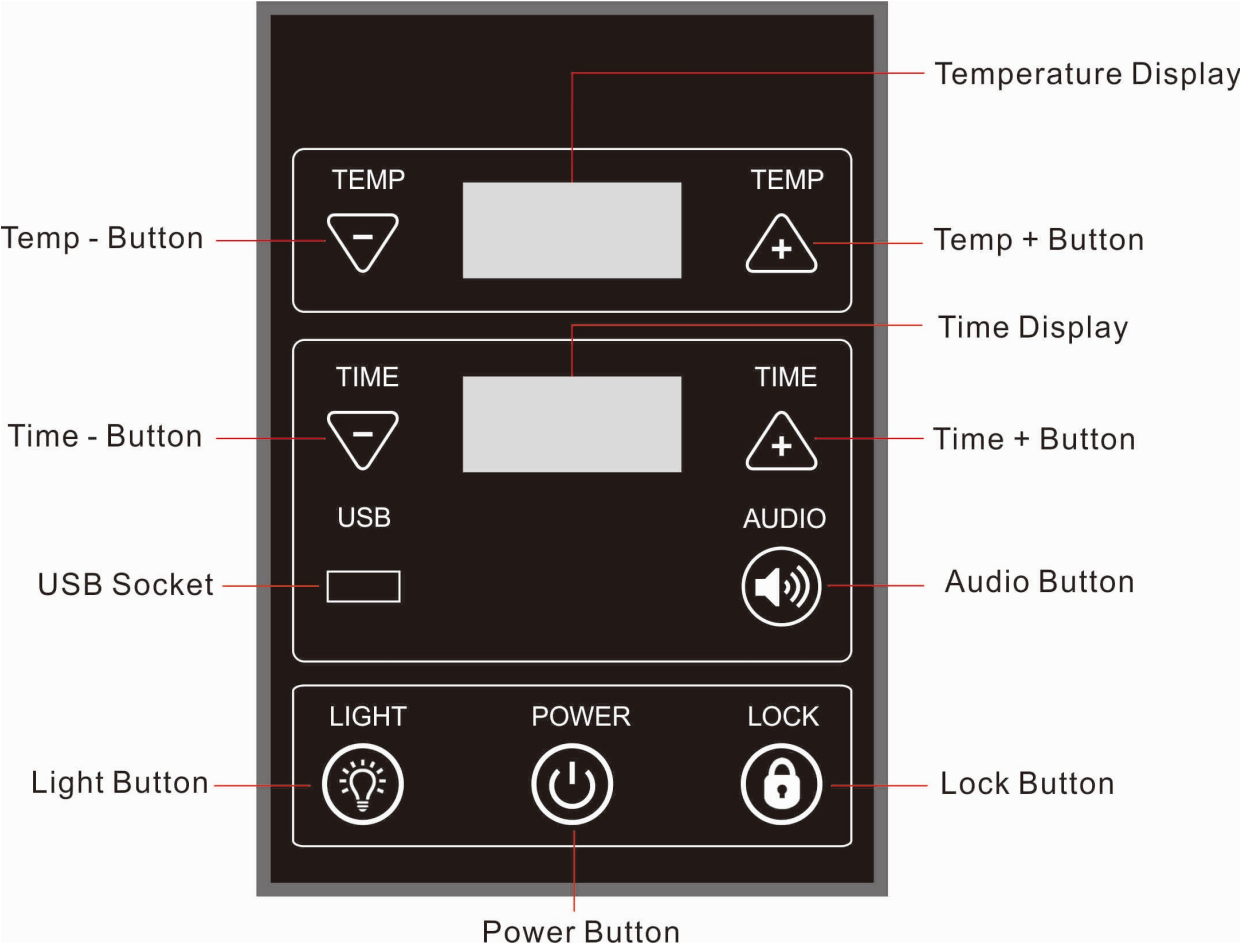


**FIG-23** Fix the external board with screws

17. Take the screws affixed on the external top board, then set up the board using the cross screwdriver. **See FIG-23**

**Installation Completed.**

Operation



### 1. Turn on the heater



Long press POWER button to turn on or turn off the heater. On the status of system on, long press the first time to turn on the heater, long press the second time to turn off the heater. The heating temperature is last time's setting, time is last time's setting.

### 2. Temperature setting

After heater is turned on, press TEMP- and TEPM+ to adjust the heater temperature. Temperature range is from 30 to 75°C, stepping temperature is 1°C. Fahrenheit degree range is from 86 to 167°F, stepping temperature is 5°F. When temperature is lower than 30°C or 90°F, it shows LO.

Celsius and Fahrenheit switch: Press "TEPM-" and "LOCK" meanwhile for 5S to switch Celsius and Fahrenheit.

### 3. Time setting

Range from 5-60 minutes, stepping is 5, when the countdown is to 5 minutes, it will beep 3 times.

### 4. Light control (can be controlled separately)

On the status of system standby, press "LIGHT" button to turn on or turn off the lamp separately. If the indicator light is on, it means lamp on, if the indicator light is off, it means the lamp is off.

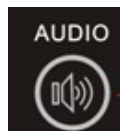
When high voltage lamp is on, press 5S, time display shows 2n, temperature display shows Lx (x is 1-9)

(1) When it displays 2n, short press "LIGHT" button to change LED light color, pressing one time can change one color.

(2) Within 8S without pressing "LIGHT" button, time display quits 2n, temperature display quits Lx, the color of LED lamp remains current status and quits light control logic lock key function.

(3) It can open or close the LED light and high voltage lamp separately. On the status of 2n, press TIME- and TIME+ separately to turn on or turn off LED light or high voltage lamp.

### 7. Audio function (can be controlled separately)



(1) First press AUDIO button, indicator light is on, open Bluetooth, meanwhile open the Bluetooth in mobile device, search and match them, then it can play music. It takes 6 or 8S to match each other. Temperature display shows

“BLU”. Time display shows “--Db”, or delays 5S to show, press TIME+ or TIME- to adjust the volume(01-30DB), short press TEMP+- to adjust last and next music. If the sauna is open, no button press after 8S, display shows temperature and time.

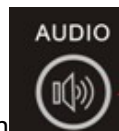
Remarks: During Bluetooth match, it can not switch among Bluetooth, USB and radio at once. The switch time takes 6 or 7S. If the user would like to switch immediately, please wait 6 or 7S. In order to stable and accelerate Bluetooth to initialize and match up, within 8S when just open the Bluetooth, mask off the load turning on or off function.



(2) Second press AUDIO button, indicator light is on, open USB function, temperature display shows USB, press TEMP+ to adjust last music, press TEMP- to adjust next one. Time display shows “--Db”. Press TIME+- to adjust volume, short press TEMP+- to adjust last and next music, no button press after 8S, display shows temperature and time.

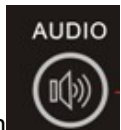
Attention: It takes 3S to read the USB, if haven't connected to USB, volume will show 00db.

(3) Press the button the third time, open radio, broadcast prompt sound, frequency shows in temperature display. Time display shows “VOL”, press TIME+- to adjust volume. Press TEMP to adjust frequency. No button press after 8S, display shows temperature and time.



Attention: When radio is on, long press AUDIO button, it can search the frequency automatically. The frequency range is (87.5MHZ-108MHZ), when search the effective signal frequency, it will save it.

Because there is different place, different frequency. When this system is first time to the place, it has to open radio



and then long press AUDIO button to search the frequency automatically.

(5) Press the forth time, turn off sound function

## 5. Button lock function

Long press LOCK button for 5S, indicator light is on, it means the button is locked. Long press this button again for 5S to unlock the button, indicator lamp is not light.

## 6. Over heating protection function

When the temperature is over 80°C, two digital tubes show HH, it will alarm and flash. All function stop. Even

temperature is lower than 75°C, the function can not be recovered. It has to cut off the power supply, connect to the power supply again, then it can be used normally.

## 7. Temperature sensor error detect

Cut off: Two digital tubes show E0 and flash. The beeper alarms, function can not be open. Clear the error then it can be used normally.

Short cut: Two digital tube shows E1 and flash. The beeper alarms. All function can not be opened. Clear the error then it can be used normally.

## Warnings

### 1. Safety precautions

- a. To avoid fire, do not dry clothes or leave any towels in the sauna.
- b. To prevent burns or electric shocks, do not touch or use metal tools on the net cover of the far infrared film elements.
- c. While in the sauna, do not touch the light bulb. If the bulb needs to be changed, switch it off and wait until the sauna is shut off and the bulb is cool
- d. Do not spray water on the far-infrared tube. This activity may result in electric shock or damage to the heater elements.
- e. Do not use the infrared sauna if you have any of the following conditions:
  1. Open wounds
  2. Eye diseases
  3. Sever sunburns
  4. Elderly & weak people, especially those suffering from a disease, pregnant women and infants are prohibited. Children over the age of 6 years may use the sauna under the supervision of adults.
  5. If suffering from a disease directly related to temperature, seek the advice of a doctor before using.
  6. Do not place pets in the sauna.
  7. Do not use the sauna if you are under the effects of alcohol.

## Trouble Shooting:

|   | problem                                      | possible reason                         | countermeasure                                                        |
|---|----------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1 | indicator light for power supply not working | The connector is not connected properly | Check the connector or replace a new one                              |
|   |                                              | No power supply input                   | check the circuitry ( especially weather there is power supply input) |
|   |                                              | Indicator light is broken               | replace the circuitry panel                                           |
| 2 | Indicator light for function                 | The heating indicator light is broken   | Replace the relevant control panel                                    |

|   |                                   |                                                                |                                                                                                                                                                |
|---|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | is not working                    | The circuit board or components are broken                     | Replace the circuit board                                                                                                                                      |
|   |                                   | the temperature sensor is broken                               | check the connect is loosen and replace it                                                                                                                     |
| 3 | Infrared Heater not heating up    | The heater is broken                                           | Replace with a new one<br>Of the same specifications                                                                                                           |
|   |                                   | The wire junction or the heater's wire is loosen               | Check and make them tight                                                                                                                                      |
|   |                                   | the temperature sensor is broken                               | check junction of the temperature sensor is loosen and replace it                                                                                              |
|   |                                   | the circuit board of the relay is not work                     | replace the circuit board                                                                                                                                      |
| 4 | Odor from the sauna               | The circuit's problems                                         | 1) there is eyewinker around, remove it<br>2) some heater's temperature over high, cut off the power supply, replace it<br>3) parts on the circuitry is broken |
| 5 | Light bulb is not working         | Light bulb is burned out                                       | Replace the light bulb                                                                                                                                         |
|   |                                   | Light bulb wiring is loosen                                    | Replace the lamp holder                                                                                                                                        |
|   |                                   | Problems with electrical control panel                         | Repair or replace it                                                                                                                                           |
| 6 | Sauna is not power up             | Power cord is unplug                                           | Plug back power cord to outlet                                                                                                                                 |
|   |                                   | Outlet has no power                                            | Check outlet or circuit breaker                                                                                                                                |
|   |                                   | Power supply or circuit panel is broken                        | Replace the power supply or related circuitry board                                                                                                            |
| 7 | The temperature display show "EP" | The connector of temperature sensor is loose or sensor damaged | Tighten the connector of temperature sensor or change to a new temperature sensor.                                                                             |
| 8 | The temperature display show "H"  | The temperature inside the sauna room is too high              | Turn off the unit, and contact the manufacture.                                                                                                                |
| 9 | Speaker does not work             | The speaker is broken                                          | Replace with a new one of the same specifications                                                                                                              |
|   |                                   | The speaker wire is loosen                                     | Reconnect the speaker wire                                                                                                                                     |
|   |                                   | The power indicator light for CD is off                        | Turn on the switch to start work                                                                                                                               |

## USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS (CLEAR AND MAINTENANCE)

### Cleaning

Clean the faceplate with a wet towel, or clean with a small amount of hand-soap mixed with warm water if necessary.

Clean the sauna room with a wet cotton towel, dry with a clean dry towel. **Do no use benzene, alcohol, or strong cleaning chemicals on sauna.** **NOTE: Any chemical that can damage wood material will damage the sauna and the protection layer that is on the wood.**

**\*\*\* Suggest do not leave the sauna or Music player on for more than 2 hours at a time. \*\*\***

### Transportation and storage

- a. Avoid exposure to rain, snow or strong collisions during transport.
- b. Do not store in damp environments.

## WARRANTY

for other countries

**The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.**

**This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.**

**Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.**

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.



Environmental protection - Information about electrical and electronic equipment disposal.

Do not throw a device into a household waste container after its service life finishes or its repair is uneconomical. Hand the device over to a designated waste collection point to dispose it properly.

There it will be accepted free of charge. The correct disposal will help to conserve natural resources and prevent potential negative effects on environment and human health which could arise from inappropriate waste handling. For more details please contact your local authorities or the nearest waste collection point.

In case of the wrong disposal fines could be imposed in accordance with national regulations

### © COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:

